

ANNA CANTISANI

IL DIALETTO DI CALVELLO:  
TRA LINGUISTICA STORICA E LINGUISTICA COGNITIVA



CONSIGLIO REGIONALE DELLA BASILICATA



## SOMMARIO

PRESENTAZIONE	4
ABBREVIAZIONI E SIMBOLI	5
TRASCRIZIONE FONETICA	6
INTRODUZIONE	7
PARTE I : CONTESTUALIZZAZIONE E RICOSTRUZIONE DELLA LINGUA LINGUISTICA STORICA	
Capitolo I - Calvello: uno sguardo al passato	11
Capitolo II - Struttura fonologica	23
Capitolo III - Struttura morfologica	40
Capitolo IV - Struttura sintattica	71
PARTE II: RECUPERO DI SENSO DELLA LINGUA LINGUISTICA COGNITIVA	
Capitolo V – Un popolo parla di sé	75

## PRESENTAZIONE

Il dialetto è uno degli aspetti più importanti della cultura di un popolo e costituisce un patrimonio identitario che, se affidato alla memoria orale, nel tempo, è destinato a non lasciare tracce di sé.

Il lavoro sul dialetto di Calvello, proponendo un'indagine accurata e precisa su una singola realtà linguistica locale, si inserisce nell'ottica della valorizzazione e difesa di questo bene e fa emergere la dimensione culturale che sta all'origine e al fondo del dialetto, spaziando con metodo e correttezza tra la Linguistica Storica e la Linguistica Cognitiva.

In modo originale si propone e delinea una vera e propria grammatica del dialetto di Calvello, considerata nelle sue strutture fonetiche, morfologiche e sintattiche e nei processi cognitivi che ne sono all'origine, a dimostrazione che dietro la parola non c'è arbitrarietà e casualità, ma la dimensione esperenziale dell'uomo.

Il recupero di senso legato al dialetto di Calvello costituisce un tassello di un mosaico linguistico più articolato e complesso, rappresentato dalla Basilicata.

La regione, infatti, custodisce situazioni dialettali peculiari, uniche e sorprendenti, tali da offrirsi come campo d'indagine privilegiato per gli studiosi del settore.

Da cui la necessità anche a livello istituzionale di promuovere e sostenere il cammino della ricerca a tutela delle realtà linguistiche dialettali, che rappresentano il parlare intimo e familiare, sono espressione del vissuto, della tradizione, degli usi e costumi, della storia, dell'anima di un popolo, che, parlando, parla di sé.

*Vincenzo Folino*  
Presidente del Consiglio Regionale della Basilicata